

1921-08-22

SENDER

Johannes Larsen

RECIPIENT

Alhed Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen fremgår af brevet.

General comment:

Achton Friis og Johannes Larsen sejler rundt i landet på skibet Rylen og laver forberedelser til bogværket De Danskes Øer.

Victor Bøttern forpagtede Larsen-familiens købmandsgård tilbage i 1899. Frem til 1924 havde Johannes Larsens bror, Georg Larsen, fortsat viktualieforretning der. Bøtterns brev findes ikke sammen med Larsens i samlingen på Det Kongelige Bibliotek, og det vides ikke, hvad Larsens og Bøtterns uoverensstemmelse gik ud på.

Sender's location:

Søby

Mentioned people:

Victor Bøttern

Alhed Larsen

Andreas Larsen

Johan Larsen

Mentioned locations:

Søby

Ærøskøbing

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Provenance:

Brevet er indleveret på Det kongelige Bibliotek af Larsen-familien.

TRANSCRIPTION

[Fortrykt:]

Søby Hotel

Søby, den.....19

Telef. Nr. 6

22 Aug .. 21

Kæreste Alhed!

Tak for sidst. Jeg kom godt herover, men foruden Rygsækken glemte jeg nogle Lommetørklæder som jeg havde lagt frem. Vi er nu taget her til Søby hvor vi bliver i Nat, men i Mrg Aften tager vi tilbage til Ærøskøbing. Jeg fik vedlagte Brev fra Victor som jeg har svaret saaledes paa:

"Dit Brev af 18 forrige Md. fik jeg i Gaar og ser deraf at Du stadig ikke begriber et Suk af det Hele. Jeg skal derfor, da baade mine Breve og vor Samtale har været spildt endnu en Gang forsøge at gøre mig forstaaelig. De 2 Breve Du skrev til mig havde været allright, dersom Du selv havde skrevet dem, jeg skulde da nok have ordnet Sagen i Mindelighed. Det kunde ogsaa have gaaet hvis Dit Personale havde skrevet dem og undertegnet dem, i saa Fald vilde jeg have sendt Brevene til Dig, med Anmodning om at give Vedkommende et Par flade, men, naar Dit Personale skriver den Slags Skrivelser til mig og Du vedkender Dig dem med Din Underskrift, saa kan Sagen kun ordnes på en Maade, nemlig saaledes at det bebrejdes Dig i Dine Folks Paahør.

Det er dette der er sket og det er ganske ligegyldigt om det er Alhed eller mig der har gjort det, vi er selvfølgelig solidariske. Paa dette Tidspunkt vilde det have været korrekt, om Du havde taget det elskværdigt og sagt et Par Ord om at Du beklagede at Du ikke havde holdt Dine Folk udenfor. Sagen vilde dermed have været i Orden og vi havde været kvit. I Stedet for blev du grov, og det er det, Du skylder Alhed en Undskyldning for. Du kan jo da ikke være saa barnagtig at mene, at Du har Privilegium paa at fornærme andre uden at det er tilladt at svare igen.

Eller hvad synes Du?

Jeg synes Du skulde tage Dig sammen og gaa over og snakke med Alhed om det, kan Du ikke det, maa vi hellere holde os hver for sig indtil videre. Jeg er ked af at Puf ser saadan paa Sagen, men jeg synes ikke Du er den rette Mand til at bebrejde ham det, da Du jo ikke stiller Dig synderlig mere forstaaende over for Alhed og mig. Som Du bemærker er det uheldigt at der ikke var Vidner til vor sidste Samtale. Naturligvis lovede jeg at betale Dig saa vidt muligt hver tredje Md., men Du maa ikke fortælle mig at jeg har været saa sindssyg at aftale mere end jeg kunde staa ved.

Til Slut vil jeg kun sige, at jeg ikke forstaar hvad Du sigter til med "Forhold som Du staar magtesløs overfor" Naar det gør Dig saa ondt at se vort

Venskab ødelagt, skulde det vel ikke være uoverkommeligt for Dig, at forsøge paa at bringe det i Lave igen?

Din hengivne JL

Puf kunde vel ikke have Lyst til at komme herover et Par Dage, her er mange morsomme Møller.

Hils Puf, Lysse og mange kærlige Hilsner til Dig selv.

Din JL.

Kun sige, at jeg ikke posten  
hvad du siger til med, forhold  
som du står magtesløs overfor  
Naa det gør Dig saa ondt  
at se vort Venkab ødelagt,  
skulde det vel ikke være uanset  
kommet for Dig, at forsige  
paa at bringe det i Lave  
øjne. Din fange J L

Puf kunde vel ikke have  
Lyst til at komme her  
over et Par Dage, her er mig  
monnime Måle.

At Puf & Lys  
mange kære Måle  
til Dig selv.

Din  
J L.

SOBY, den 22 Aug 1921

Kæreste Alhed!

Du se sidst. Jeg kom godt  
herover, men foruden Puffen  
glemte jeg nogle Lommebøger.  
Klæde som jeg havde lagt  
paa. Vi er nu tagt her til  
Løby hvor vi bliver i Næste  
i Aften tager vi tilhage  
til Krestgebing. Jeg fik vedtaget  
Brev for Væder som jeg har  
svaret saaledes paa:

Dit Brev af 18 fomy. Må. fik jeg i Gaa  
og ser derpå at du stadig ikke er  
gribes et Tent og det alle. Jeg  
skal derfor da baade min Brev  
og det samtale har været spildt  
endnu en Gang forsige at gøre  
mig forstaaelig. De 2 Breve  
du skrev til mig havde været  
allrigt, derefter Du selv havde  
skrevet dem, jeg skulde da nok  
have ordnet Sagen i Mindeløse  
Dit kunde også have gaaet

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

hvis dit Personale havde ønsket at det, Du skyldes tilbud om Vind,  
dem og undetegnede dem i saa skyldning for. Du kom gode  
Bald vilde jeg have sendt Bre' her være saa kammagter at  
være til Dig, med omsorg og mene, at Du har Privilegium  
om at gøde Vedkommende paa at fornemme andre uden at  
et Pas glæde, men naar det er tilladt at svare igen.  
Personale skriver den Høje. Eller hvad synes Du?  
Skonkelser til mig & Du ved jeg synes Du skylder mig Dig  
kender Dig dem med din Ven, sammen og gaa over & make  
dorskipt, saa kan Sagen kun med Alhed om det, kan Du ikke  
ordnes paa en Maade, men det, naar vi hellere holde os borte  
lig saaledes at det betydes for sig indtil videre. Jeg er ked af  
Dig: Din Folks Raader. at Du ser saadan paa Sagen.  
Det er det der er sket & det som jeg synes ikke Du er  
ganske liggyldigt om det netop Maaned til at betyde kun  
er Alhed eller mig der har gjort det, du kan jo ikke stille Dig sig selv  
det, vi er selvfølgelig solidariske lig meget forstående over for Alhed  
Paa dette Tidspunkt vilde det mig. Som du hører her er det  
have været korrekt om du skulde at de ikke var Vidne  
truede sagt det elskredigt til det sidste Samtale. Næste  
og sagt at Pas God om at du bliver lovede og at betale Dig  
beklagede at du ikke havde saa vidt muligt over sig  
holdt din Fald udenfor. Igen Med, men du men ikke faldt  
sikke dermed have været: mig at jeg har været saa sarsk  
Orden og vi havde været kint at aftale mere end jeg kan  
I Hedit for blev du god, og det stua ved. Til Hvid vil jeg